

## Pareami che sorte da lauto convito

Francesco's scene and Dream Aria from the opera *I masnadieri* (baritone)

Libretto by *Andrea Maffei* (1798-1885) after *Die Räuber* by *Friedrich von Schiller* (1759-1805)

Set by *Giuseppe Verdi* (1813-1901)

**This document contains the text to the entire scene for all characters.**

*Francesco*

<b>Pareami</b>	<b>che</b>	<b>sorto</b>	<b>da</b>	<b>lauto</b>	<b>convito</b>
[pa.'re:a.me	ke	'sor.to	da	'la:u.to	kon.'vi:.to]
It-seemed-to-me	that	risen	from-a	lavish	feast

<b>dormissi</b>	<b>fra</b>	<b>l'ombre</b>	<b>di</b>	<b>lieto</b>	<b>giardino;</b>
[dor.'mis.si	fra	'lom.bre	di	'lje:.to	dʒar.'di:.no]
I-had-fallen-asleep	in	the-shade	of-a	serene	garden;

quand'ecco, percosso da sordo muggito,  
mi sveglio, ed in fiamme la terra m'appar:  
e dentro quel fuoco squagliati, consunti gli umani abituri...  
poi sorgere un grido:

"O terra, rigetta dal grembo i defunti!  
rigetta i defunti dal baratro, o mar!"  
Ed ossa infinite coprir le pianure...  
Fui tratto in quel punto sui gioghi del Sina;  
e tre m'abbagliaro splendenti figure...

*Arminio*

L'immagine è questa dell'ultimo dì!

*Francesco*

Armata la prima d'un codice arcano,  
scamava: "Infelice chi manca di fede!"  
E l'altra, uno specchio recandosi in mano,  
dicea: "La menzogna confondesi qui." ...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

